



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Bundesamt für Statistik BFS

14 Gesundheit

Januar 2020

Variablenkatalog

(Statistik der Hilfe und Pflege zu Hause, Daten ab 2007)

- A. Allgemeine Angaben**
- B. Personal**
- C. Klient/innen**
- D. Finanzen**

Auskunft:

Sektion Gesundheit, Tel.: +41 58 463 67 00
e-Mail: gesundheit@bfs.admin.ch

A. Allgemeine Angaben

Variabel	Bezeichnung	Verfügbare Informationen		Änderung
A02	BUR: Betriebsnummer	x	nur anonym (Datenschutz)	
A203	ENT-ID: Unternehmens-Identifikationsnummer	x	nur anonym (Datenschutz)	
	Jahr	x		
A03	Gemeindenummer		nich geliefert (Datenschutz)	
A04	Kanton	x		
A09	Postleitzahl		nich geliefert (Datenschutz)	
A10	Ort		nich geliefert (Datenschutz)	
A17	Rechtsform	x		
Träger – Typologie				
A50.1	Öffentlich-rechtliche Körperschaft	x		
A50.2	Privatrechtliche gemeinnützige Körperschaft	x		
A50.3	Privatrechtliche erwerbswirtschaftliche Körperschaft	x		
A50.4	Selbstständige Pflegefachperson	x		
A51	Leistungsvereinbarung oder Leistungsauftrag mit der öffentlichen Hand	x		ab 2019
A52	Leistungspflicht oder Versorgungspflicht	x		ab 2019
A53	« In-House » Betrieb	x		ab 2019
A54	Kinderspitex Betrieb	x		ab 2019
A55	Geschätzter Anteil der KLV-Pflegeleistungen in eigenen Räumlichkeiten oder in der Praxis	x		ab 2019
Dienstleistungsangebot				
Spitex-Kerndienstleistungen				
A27.10	Pflegerische Leistungen gemäss KLV	x		bis 2010
A27.13	KLV-Leistungen: Pflege gemäss Art. 25a, Abs. 1, KVG	x		ab 2011
A27.14	KLV-Leistungen: Akut- und Übergangspflege	x		ab 2011
A27.11	Hauswirtschaftliche und sozialbetreuerische Leistungen	x		
A27.12	Mahlzeitendienst	x		
Weitere Spitex-Leistungen				
A27.20	Sozialdienst	x		
A27.21	Mütter-/Väterberatung	x		
A27.22	Therapeutische Dienstleistungen	x		
A27.23	Fahrdienst	x		
A27.24	Notrufsystem	x		
A27.29	Andere (A28)	x		

Dienstleistungen in anderen Bereichen			bis 2016
A27.30	Tages- und Nachtstätte	x	bis 2016
A27.31	Sozialmedizinische Institution	x	bis 2016
A27.32	Spital oder Klinik	x	bis 2016
A27.39	Andere (A29)	x	bis 2016
Tätigkeitsgebiet			
A40	Anzahl Kantone	x	ab 2010
A41	Kanton	x	ab 2010
A42	Anzahl Klienten/innen	x	ab 2010
A43	Anzahl verrechnete Stunden	x	ab 2010

B. Personal

Variabel	Bezeichnung	Verfügbare Informationen		Änderung
		Anzahl Personen	Vollzeit-äquivalente	
	Qualifikation			
B1.100	Pflegefachfrau / Pflegefachmann FH (Bachelor of Science in Nursing (BScN))	x	x	
B1.101	Master of Science in Pflege (MScN) FH	x	x	ab 2019
B1.102	Master of Science in Nursing (MSN)	x	x	ab 2019
B1.103	PhD Nursing Science	x	x	ab 2019
B1.110	Diplomierte Pflegefachfrau / diplomierter Pflegefachmann HF Krankenschwester/-pfleger für Gesundheits- und Krankenpflege	x	x	
B1.111	Diplomniveau II	x	x	
B1.112	Diplom: Krankenschwester/-pfleger AKP/GKP/KWS/PsyKP	x	x	
B1.113	Hebamme	x	x	
B1.120	Pflegefachfrau DNI /Pflegefachmann DNI	x	x	
B1.121	Fähigkeitsausweis in praktischer Krankenpflege des SRK	x	x	
B1.130	Fachfrau/Fachmann Gesundheit (EFZ), Hauspfleger/in (EFZ oder kantonales Diplom)	x	x	
B1.131	Medizinische/r Praxisassistent/in (EFZ)	x	x	
B1.132	Fachfrau/Fachmann Betreuung (EFZ), Betagtenbetreuer/in (EFZ), Fachfrau-/mann Hauswirtschaft (EFZ)	x	x	
B1.133	Assistent/in Gesundheit und Soziales (EBA), Pflegeassistent/in SRK	x	x	
B1.140	Nachdiplom Gesundheitsschwester/-pfleger, Fachbereich spitalexterne Gesundheits- und Krankenpflege	x	x	

B1.141	Nachdiplom Gesundheitsschwester/-pfleger, Fachbereich Mütter-/Väterberatung	x	x
B1.142	Qualifizierte Nachdiplome (CAS, DAS, MAS, Höfa 1, Pflegeleitung, eidg. Fachausweise)	x	x
B1.150	Sozialarbeiter/innen- (FH)/Sozialpädagog/innen-Ausbildung (HF oder FH) mit Diplom	x	x
B1.151	Therapeutische Ausbildung mit Diplom (Ergo-, Physiotherapie u.ä.)	x	x
B1.152	Praktikant/in in Ausbildung	x	x
B1.153	Ausbildung im Leitungs- und Administrationsbereich	x	x
B1.154	Pflege-/Betreuungskurse (z.B. Pflegehelfer/in SRK)	x	x
B1.155	Keine spezifische Ausbildung für die geleistete Arbeit	x	x
B1.199	Total	x	x

Hauptfunktion

B2.200	Pflege und Hilfe von Klient/innen	x	x
B2.201	Leitung	x	x
B2.202	Administration	x	x
B2.299	Total	x	x

C. Klient/innen

Variabel	Bezeichnung	Verfügbare Informationen				Änderung
		Frauen	Männer	Total Klienten	Total Verrechnete Stunden	
Klient/innen nach Altersgruppen (Fälle)						
0 bis 4 Jahre						
C1.110	Pflegerische Leistungen gemäss KLV	x	x	x	x	bis 2010
C1.113	KLV-Leistungen: Pflege gemäss Art. 25a, Abs. 1, KVG	x	x	x	x	ab 2011
C1.1131	Abklärung und Beratung				x	ab 2011
C1.1132	Untersuchung und Behandlung				x	ab 2011
C1.1133	Grundpflege				x	ab 2011
C1.114	KLV-Leistungen: Akut- und Übergangspflege	x	x	x	x	ab 2011
C1.111	Hauswirtschaftliche und sozialbetreuerische Leistungen	x	x	x	x	
C1.112	Weitere Spitex-Leistungen	x	x	x	x	bis 2010

5 bis 19 Jahre						
C1.120	Pflegerische Leistungen gemäss KLV	x	x	x	x	bis 2010
C1.123	KLV-Leistungen: Pflege gemäss Art. 25a, Abs. 1, KVG	x	x	x	x	ab 2011
C1.1231	Abklärung und Beratung				x	ab 2011
C1.1232	Untersuchung und Behandlung				x	ab 2011
C1.1233	Grundpflege				x	ab 2011
C1.124	KLV-Leistungen: Akut- und Übergangspflege	x	x	x	x	ab 2011
C1.121	Hauswirtschaftliche und sozialbetreuerische Leistungen	x	x	x	x	
C1.122	Weitere Spitex-Leistungen	x	x	x	x	bis 2010
20 bis 64 ans						
C1.130	Pflegerische Leistungen gemäss KLV	x	x	x	x	bis 2010
C1.133	KLV-Leistungen: Pflege gemäss Art. 25a, Abs. 1, KVG	x	x	x	x	ab 2011
C1.1331	Abklärung und Beratung				x	ab 2011
C1.1332	Untersuchung und Behandlung				x	ab 2011
C1.1333	Grundpflege				x	ab 2011
C1.134	KLV-Leistungen: Akut- und Übergangspflege	x	x	x	x	ab 2011
C1.131	Hauswirtschaftliche und sozialbetreuerische Leistungen	x	x	x	x	
C1.132	Weitere Spitex-Leistungen	x	x	x	x	bis 2010
65 bis 79 Jahre						
C1.140	Pflegerische Leistungen gemäss KLV	x	x	x	x	bis 2010
C1.143	KLV-Leistungen: Pflege gemäss Art. 25a, Abs. 1, KVG	x	x	x	x	ab 2011
C1.1431	Abklärung und Beratung				x	ab 2011
C1.1432	Untersuchung und Behandlung				x	ab 2011
C1.1433	Grundpflege				x	ab 2011
C1.144	KLV-Leistungen: Akut- und Übergangspflege	x	x	x	x	ab 2011
C1.141	Hauswirtschaftliche und sozialbetreuerische Leistungen	x	x	x	x	
C1.142	Weitere Spitex-Leistungen	x	x	x	x	bis 2010
80+ Jahre						
C1.150	Pflegerische Leistungen gemäss KLV	x	x	x	x	bis 2010
C1.153	KLV-Leistungen: Pflege gemäss Art. 25a, Abs. 1, KVG	x	x	x	x	ab 2011
C1.1531	Abklärung und Beratung				x	ab 2011
C1.1532	Untersuchung und Behandlung				x	ab 2011
C1.1533	Grundpflege				x	ab 2011
C1.154	KLV-Leistungen: Akut- und Übergangspflege	x	x	x	x	ab 2011
C1.151	Hauswirtschaftliche und sozialbetreuerische Leistungen	x	x	x	x	
C1.152	Weitere Spitex-Leistungen	x	x	x	x	bis 2010
C1.199	Total	x	x	x	x	ab 2011
C2	Total Klient/innen (Personen)	Frauen	Männer			Total
C2.201	Total Klient/innen aller Altersgruppen	x	x			x

C3	Mahlzeiten	Total	
C3.301	Anzahl Klient/innen	x	
C3.302	Anzahl Mahlzeiten	x	

C4	Weitere Spitex-Leistungen	Total	
C4.401	Anzahl Klienten/innen	x	ab 2011
C4.402	Verrechnete Stunden	x	ab 2011

D. Finanzen

Variabel	Bezeichnung	Verfügbare Informationen					Änderung
	Ertrag						
	Einnahmen aus Spitex-Dienstleistungen	Total	Klienten	Versicherer	Kantone	Gemeinde	
D1.100	Pflegerische Leistungen gemäss KLV	x					bis 2010
D1.104	KLV-Leistungen: Pflege gemäss Art. 25a, Abs. 1, KVG	x	x	x	x	x	ab 2011
D1.105	KLV-Leistungen: Akut- und Übergangspflege	x		x	x	x	ab 2011
D1.106	Total KLV-Leistungen	x	x	x	x	x	ab 2011
D1.101	Hauswirtschaftliche und sozialbetreuerische Leistungen	x					
D1.102	Mahlzeitendienst	x					
D1.103	Weitere Spitex-Leistungen (gemäss A27.2)	x					
D1.109	Total Einnahmen aus Dienstleistungen	x					
	Übrige Einnahmen						
D1.110	Mitgliederbeiträge	x					
D1.111	Spenden/Legate	x					
D1.112	Andere (Miet-, Kapitalerträge, usw.)	x					
D1.119	Total übrige Einnahmen	x					
	Beiträge der öffentlichen Hand und andere						
D1.120	AHVG 101bis	x					bis 2007
D1.121	Kanton	x					
D1.122	Gemeinden	x					
D1.123	Kirchgemeinden	x					
D1.124	Andere (z.B. Gemeindeverband, Bürgergemeinde, Bezirk)	x					
D1.129	Total Beiträge der öffentlichen Hand	x					
D1.199	Total Ertrag	x					

Aufwand**Personalaufwand**

D2.200	Löhne	x
D2.201	Sozialleistungen (Arbeitgeberbeiträge)	x
D2.202	Anderer Personalaufwand	x
D2.209	Total Personalaufwand	x

Übriger Aufwand

D2.210	Übriger Aufwand	x
D2.219	Total übriger Aufwand	x
D2.299	Total Aufwand	x